

## حقوق خصوصی

Print ISSN: 2008-840X  
Online ISSN: 2423-6209  
<https://jolt.ut.ac.ir>

دوره ۱۵، شماره ۱، بهار و تابستان ۱۳۹۷  
صفحات ۴۵-۶۶

# تأثیر تقلب در معامله پایه بر اعتبار اسنادی با تأکید بر رویکرد محاکم حقوقی ایران در پرونده سوءاستفاده کلان بانکی (معروف به اختلاس سه هزار میلیاردي)

فرشته گروئی<sup>۱\*</sup>، مرتضی شهبازی‌نیا<sup>۲</sup>

۱. دانشجوی دکتری حقوق خصوصی دانشگاه خوارزمی تهران

۲. دانشیار دانشکده حقوق دانشگاه تربیت مدرس تهران

(تاریخ دریافت: ۱۳۹۶/۱۲/۱۶؛ تاریخ پذیرش: ۱۳/۰۳/۱۳)

## چکیده

قاعده تقلب نقشی حیاتی در اعتبار اسنادی دارد. این قاعده استثنایی بر اصل استقلال شمرده می‌شود. در اغلب موارد، تقلب در اسناد و از طرف ذی نفع صورت می‌گیرد که استثنای تقلب بدروستی اعمال می‌شود. اما، با توجه به اینکه اعتبار اسنادی از ترکیب چندین عمل حقوقی شکل می‌گیرد، ممکن است تقلب در معامله پایه نیز واقع شود. به رغم اینکه اکثر نظامهای حقوقی استثنای تقلب را پذیرفته‌اند، رویه‌های قضایی درخصوص محدودیت‌ها و موارد اعمال استثنای تقلب متفاوت عمل می‌کنند. به طور کلی، دو رویکرد در زمینه تسری یا عدم تسری استثنای تقلب در معامله پایه وجود دارد: رویکرد موسخ، که بر اساس آن باید دایرة اعمال قاعدة تقلب را به بروز رفتار متقابلانه در معامله پایه تسری داد، و رویکرد مضيق، که در بی‌حاکمیت مطلق اصل استقلال و محدود کردن تقلب به جعل و تزوير در اسناد است. بررسی پرونده‌های حقوقی سوءاستفاده کلان بانکی بیانگر این است که اکثر قضاة از رویکرد مضيق پیروی کرده‌اند.

## واژگان کلیدی

اصل استقلال، استثنای تقلب، اعتبار اسنادی، معامله پایه.

\* نویسنده مسئول، رایانame: fereshtehgoroui@ymail.com

## مقدمه

قرارداد اعتبار اسنادی از یک سو مستقل از قرارداد منعقده میان متقاضی صدور اعتبار و بانک گشاینده و از سوی دیگر مستقل از قرارداد پایه میان خریدار و فروشنده است. نتیجه عینی این استقلال تعهد غیر قابل استناد بودن ایرادات ناشی از دو قرارداد مذکور در مقابل بانک و ذی نفع است. درواقع، اصل استقلال است که مقام بانک را از مقام دادگاه جدا می‌سازد و آن را در اجرای بهتر تعهداتش یاری می‌کند. زیرا این اصل بانک را از بررسی اختلافات احتمالی بین طرفین اعتبار معاف و فقط تطابق اسناد موضوع معامله را بررسی می‌کند (سلطانی، ۱۳۹۰: ۲۵۲).

با وجود این، تقلب، بهمنزله استثنای اصل استقلال، آنقدر در رویه قضایی مورد استناد قرار گرفته که انکار وجود آن ممکن نیست (Brindle and others, 2004: 704). اما، تطبیق این مفهوم کلی بر مصاديق تقلب بحث برانگیز است. با توجه به اینکه اعتبار اسنادی از ترکیب اعمال حقوقی متعدد شکل گرفته است، در هر یک از روابط آن امکان وقوع تقلب وجود دارد. در پرونده‌های مربوط به سوءاستفاده کلان بانکی (معروف به اختلاص سه‌هزار میلیاردی)، موضوع تقلب در روابط پایه مطرح و ادعا شده معامله پایه صوری و متقلبانه بوده و با تبانی کارکنان بانک اعتبارات اسنادی نامعتبر و جعلی صادر شده است. طرح پرونده کیفری مذکور و بهدلیل آن اقامه پرونده‌های حقوقی متعدد از طرف بانک‌های تنزیل‌کننده علیه بانک گشاینده حاکی از دیدگاه‌های متفاوت و گاه متناقض دادگاه‌هاست.

موضوع اصلی در پژوهش حاضر این است که آیا تقلب باید با امعان نظر به معامله پایه تعیین شود یا محدود به اعمال متقلبانه در چهارچوب قرارداد اعتبار اسنادی است (تقلب در اسناد). برای پیشبرد بحث ابتدا مقرراتی که موضوع تقلب در معامله پایه در آنها مطرح شده بیان می‌شود. پس از آن، مفهوم تقلب در معامله پایه، رویکردهای موجود در نظامهای حقوقی، و دیدگاه محاکم ایران در پرونده‌های حقوقی سوءاستفاده کلان بانکی بررسی می‌شود. سپس، معیارهای اعمال تقلب تبیین و در انتها تأثیر تقلب در معامله پایه در دو وضعیت پیش از پرداخت وجه و پس از آن بیان می‌شود.

### جایگاه قاعده تقلب در مقررات حاکم بر اعتبار اسنادی

بررسی قانون حاکم بر اعتبار اسنادی در سطح ملی نشان می‌دهد در حال حاضر فقط دو کشور ایالات متحده امریکا و جمهوری خلق چین در زمینه اعتبار اسنادی مقررات مفصل دارند؛ که حاوی استثنای تقلب نیز هست. در سطح بین‌المللی نیز فقط کنوانسیون آنسیترال به موضوع تقلب توجه کرده است. مقررات اتاق بازرگانی بین‌المللی درباره تقلب سکوت کرده و این موضوع گیج‌کننده و نامیدکننده است (Gao, 2010: 72). در ادامه به تبیین مقرراتی می‌پردازیم که موضوع تقلب در معامله پایه را مطرح کرده‌اند.

### ماده پنجم کد متحده‌الشكل تجارت امریکا<sup>۱</sup>

بند ۲ ماده ۵ - ۱۱۴ باب پنجم قدیم کد متحده تجارت امریکا مقرر می‌داشت: «جز در مواردی که به ترتیب دیگری توافق شود، چنانچه اسناد برحسب صورت مطابق با شروط اعتبار باشد، اما یکی از اسناد لازم ... مجعلول یا مزورانه باشد یا تقلب در معامله وجود داشته باشد ...» همان‌طور که عبارت ذیل این بند نشان می‌دهد، تقلب یا به شکل تقلب در اسناد (جعل یا تزویر) است یا به شکل تقلب در معامله. از آنجا که ماده ۵ - ۱۱۴ باب پنجم قدیم کد اصطلاح «تقلب در معامله» را تعریف نکرده است، اعمال این ماده در رویه قضایی یکنواخت نبود (Gao, 2001: 124).

براساس ماده ۵ - ۱۰۹ اصلاحی، مهم‌ترین تغییرات درخصوص تقلب این است که معیار تقلب را تقلب عمده در نظر گرفته و مقرر کرده قاعده تقلب هم تقلب در اسناد را شامل می‌شود هم تقلب در معامله پایه را. چهار گروه از اشخاص در برابر قاعده تقلب مصون تعیین شده‌اند. همچنین، در قسمت «ب» ماده ۵ - ۱۰۹ چهار پیش‌شرط برای دادگاه جهت صدور قرار منع پرداخت تعیین شده است (Alavi, 2015: 57 - 58).

### دیدگاه کنوانسیون آنسیترال

ماده ۱۹<sup>۲</sup>، تحت عنوان «استثنای بر تعهد پرداخت»، لیستی دارد از مواردی که در آن اوضاع و احوال صادرکننده ممکن است از پرداخت وجه به ذی‌نفع امتناع کند. این اوضاع و احوال عبارت‌اند از:

الف) هر یک از اسناد اصل و واقعی نباشد یا مزور یا مجعلول باشد.

1. The Uniform Commercial Code  
2. UNCITRAL Convention Art 19

ب) وجه بر مبنایی که در مطالبه نامه و استناد مثبته اظهار شده قابل مطالبه نباشد.  
ج) براساس نوع و هدف اعتبارنامه یا ضمانتنامه مستقل، مطالبه وجه هیچ مبنای ممکن و قابل تصویری نداشته باشد<sup>۱</sup>

بند ۲ ماده ۱۹ عبارت «هیچ مبنای ممکن»<sup>۲</sup> را بیشتر توضیح می‌دهد.<sup>۳</sup> ماده ۸ مقررات اعتبار استنادی چین نیز متأثر از آن است (Gao, 2010: 70).  
کنوانسیون تلویحیاً تقلب در معامله پایه را مشمول قاعدة تقلب می‌داند. در موارد مذکور در شقوق «ج» و «د» بند ۲ ماده ۱۹، برای تشخیص اینکه مطالبه متقلبانه است یا خیر، باید نحوه اجرای معامله پایه در نظر گرفته شود (بناء‌نیاسری، ۱۳۹۵: ۳۷۴).

#### مفهوم تقلب در معامله پایه

تقلب قابل استناد در حقوق اعتبار استنادی، که قاعدة تقلب را به جریان می‌اندازد، به سه دسته تقسیم می‌شود: ۱. تقلب در معامله پایه؛ ۲. جعل در استناد ارائه شده؛<sup>۴</sup> ۳. تزوير در استناد. مورد دوم و سوم را می‌توان در یک عنوان خلاصه کرد و هر دو را مجموعاً «تقلب در استناد» در برابر «تقلب در معامله پایه» بهشمار آورد (بناء‌نیاسری، ۱۳۹۵: ۳۵۶).

ارتکاب تقلب در استناد در معنای عام به دو نوع تقسیم می‌شود: ۱. جعل مادی؛ ۲. جعل مفادی

1. UNCITRAL Convention Art 19 (1) if it is manifest and clear that: (a) Any document is not genuine or has been falsified; (b) No payment is due on the basis asserted in the demand and the supporting documents; or (c) Judging by the type and purpose of the under taking the demand has not conceivable basis, the guarantor/ issure ,acting in good faith has, as against beneficiary to withhold payment.

2. no conceivable basis

۳ (a) حادثه یا خطری که ضمانتنامه مستقل یا اعتبارنامه تضمینی بهمنظور حمایت ذی نفع دربرابر آن صادر شده، بدون تردید، اتفاق نیفتاده باشد.

(b) قرارداد پایه از سوی متقاضی یا اصلی به واسطه حکم دادگاه یا مرجع داوری نامعتبر اعلام شده باشد؛ مگر اینکه تعهد دلالت بر این داشته باشد که چنین ریسکی را هم پوشش می‌دهد.

(c) قرارداد پایه بدون تردید مطابق میل ذی نفع انجام شده باشد.

(d) سوءرفتار عمدى ذی نفع بدون تردید مانع اجرای قرارداد پایه شده باشد. در ماده ۲۰ کنوانسیون به اقدامات موقتی که دادگاه در صورت وقوع شرایط بند ۲ ماده ۱۹ می‌تواند صادر کند اشاره شده است. این مقررات نشان می‌دهد تقلب هم در استناد هم در معامله پایه ممکن است منجر به اعمال قاعدة تقلب شود.

(جعل معنوی). جعل مادی به معنای ساختگی بودن اصل سند یا دستبردن در سند از طریق مخدوش کردن سند، اضافه کردن عبارت، کاستن عبارت، وغیره است. در مقابل، در جعل مفادی، که اصطلاحاً «تزویر» هم گفته می شود، سند ساختگی نیست؛ بلکه اطلاعات مندرج در سند قلب و برخلاف واقعیت اعلام شده است (همان: ۳۵۷).

در برخی موارد، اسناد رائه شده از سوی ذی نفع جهت دریافت وجه اعتبار اسنادی صحیح و منطبق با شرایط اعتبار اسنادی است؛ اما محتوایی غیرحقیقی دارد. بدین صورت که ذی نفع اسناد صحیح حاکی از حمل کالا منطبق با شروط قرارداد را به طریق درست تحصیل کرده، اما، کالایی را ارسال نکرده یا کالای فاقد ارزش ارسال کرده یا اینکه کالای منطبق با قرارداد را ارسال نکرده و با توصل به اقدامات متقلبانه و ارائه اسناد به ظاهر مطابق وجه اعتبار را مطالبه کرده است. در چنین حالتی، فروشنده، بدون هیچ‌گونه جعل یا تقلب در متن اسناد، مرتکب تقلب در معامله شده است (Rosenberg, 1991: 66).

به‌طورکلی، دو رویکرد درباره تسری یا عدم تسری استثنای تقلب در روابط پایه وجود دارد: رویکرد موسع، که براساس آن باید دایره اعمال قاعدة تقلب را به بروز رفتار متقلبانه در معامله پایه تسری داد، و رویکرد مضيق، که در پی حاکمیت مطلق اصل استقلال و محدود کردن تقلب به جعل و تزویر در اسناد است. در ادامه، دیدگاه‌های موسع و مضيق و نظام‌های حقوقی طرفدار آن بیان می شود.

### **رویکرد مضيق و نظام‌های حقوقی حامی آن**

طبق این دیدگاه، تقلب باید به تقلب در اسناد محدود شود. زیرا قاعدة تقلب استثنای اصل استقلال است که در قرارداد اعتبار اسنادی اعمال می شوند. بنابراین، استثنای تقلب باید محدود به قرارداد اعتبار اسنادی شود و به قرارداد فروش توسعه نیابد (Ruiqiao, 2009: 59 – 60).

در حقوق انگلیس، دادگاهها تمایلی به بررسی قرارداد پایه برای کشف تقلب در معامله پایه جهت صدور قرار منع پرداخت ندارند و فقط برای تشخیص اینکه آیا اسناد متقلبانه هستند یا ذی نفع مرتکب تقلب شده است یا نه باید معامله پایه را بررسی کنند (Al-tawil, 2013: 221). در سنگاپور نیز دادگاهها در زمینه اعمال قاعدة تقلب دیدگاه مضيق را در پیش گرفته‌اند و استثنای تقلب را فقط درباره تقلب در اسناد قابل اعمال می دانند. دادگاه تجدیدنظر سنگاپور در پروندهای<sup>1</sup> تأکید کرد برای اعمال استثنای تقلب

1. White and Co Inc vs. Chamet Handel Training (S) Pte Ltd (1993) 1 SLR 65.

نسبت به استقلال اعتبار اسنادی قطعی و برگشت‌ناپذیر تقلب صرفاً بایستی در اسناد ارائه شده به بانک باشد در غیراینصورت تعهد بانک گشاینده یا بانک تأییدکننده در خصوص پرداخت وجه به ذی‌نفع، تحت تأثیر تقلب در معامله پایه قرار نمی‌گیرد (Alavi, 2015: 65).

### رویکرد موسع و نظام‌های حقوقی حامی آن

طبق دیدگاه موسع، استثنای تقلب باید معامله فروش را نیز دربرگیرد و به آن تسری یابد. زیرا اعتبار اسنادی چنان به معامله پایه وابستگی دارد که تعیین اینکه اسناد مخدوش‌اند یا جعل شده‌اند با بررسی اسناد ممکن نیست؛ بلکه باید به اجرای تعهد پایه به وسیله ذی‌نفع نیز توجه شود (Ruiqiao, 2009: 60).

یکی از اظهارات نخستین درخصوص قاعدة تقلب پرونده امریکایی اشتاین<sup>۱</sup> بود. در این پرونده شاکی ادعا کرد ذی‌نفع موی گاو و مقداری زباله به جای پشم فرستاده است. قاضی شیتاج<sup>۲</sup> چنین رأی داد: «در چنین موقعیتی که تقلب فروشنده قبل از پرداخت و ارائه اسناد به اطلاع بانک رسیده است، اصل استقلال نباید در جهت حمایت از ذی‌نفع متقلب اعمال شود و نباید به دلیل عدم پرداخت اسناد هیچ محدودیتی علیه بانک اعمال شود» (Ricky, 2009: 163).

از پرونده اشتاین می‌توان برداشت کرد که هر دو نوع تقلب وجود داشته است؛ تقلب در اسناد، از آنجا که اسناد حاکی از حمل کالاهای واقعی نبودند، و تقلب در معامله پایه، زیرا صادرکننده عمداً محموله‌ای حاوی یک مشت زباله برای متقاضی فرستاده بود. چنین وضعیتی در ماده ۵ - ۱۱۴ (۲) کد متحده تجارت امریکا تبیین شده بود؛ که استثنای تقلب در هر دو نوع تقلب قابل اعمال است. در مواردی که بانک صادرکننده متوجه تقلب شود ممکن است به صلاح دید خود در زمینه پرداخت با حسن نیت عمل کند. اما متقاضی می‌تواند از طریق دادگاه او را از پرداخت منع کند (Ricky, 2009: 164). مسئله‌ای که با تدوین عبارت «تقلب در معامله» در ماده ۵ - ۱۱۴ طرح شد این بود که آیا «معامله» فقط به معامله اعتبار اسنادی بین بانک و ذی‌نفع اشاره می‌کند یا معامله پایه بین خریدار و فروشنده را نیز شامل می‌شود. مثلاً در پرونده افديک علیه بانک سانفرانسيسکو<sup>۳</sup> دادگاه

1. Sztejen .v. J. Henry Schrader Banking Corporation, 31 N. Y. S. 2d 631 (1941).

2. Shientag J

3. FDIC v Bank of San Francisco

عبارة «تقلب در معامله» در مادة ۵ - ۱۱۴ يوسيسى را تقلب در ارائه اسناد مقرر در اعتبار اسنادی تفسیر کرد نه تقلب در معاملة پایه (Al-tawil, 2013: 215).

در مادة ۵ - ۱۰۹ اصلاحی کد متحددالشكل تجارت امریکا مقرر شد نه تنها درباره اسناد جعلی و متقلبانه، بلکه اگر تقلب عمده از سوی ذىنفع عليه متقاضی یا بانک گشاینده صورت گرفته باشد نیز از پرداخت وجه اعتبار امتناع می‌شود و نیازی نیست تقلب ضرورتاً در اسناد ارائه شده صورت گرفته باشد (tawil, 2013: 219). محققان استدلال می‌کنند قاعدة تقلب، که با منطق جلوگیری از داراشدن بلاجهت ذىنفع متقلب مورد پیروی قرار می‌گیرد، استحقاق گسترش به معامله پایه را نیز دارد. وضعیت حوزه‌های قضایی کامن‌لا حاکی از گسترش قلمرو قاعدة تقلب به معامله پایه است (Alavi, 2015: 64). در کانادا قاضی دین از دادگاه عالی کانادا<sup>۱</sup> اعمال قاعدة تقلب را به معامله پایه نیز گسترش داده است (Alavi, 2015: 65).

مادة ۸ مقررات اعتبار اسنادی چین نیز شرایطی را که می‌توان براساس آن به قاعدة تقلب تمسک جست نام می‌برد: ۱. ذىنفع اسناد را جعل کرده یا اسنادی ارائه داده که حاوی اطلاعات متقلبانه است؛ ۲. ذىنفع عمداً کالاها را تحويل نداده یا کالاهای بی‌ارزش تحويل داده است؛<sup>۳</sup> ذىنفع با متقاضی یا شخص ثالث تبانی کرده و در جایی که معامله پایه واقعی وجود ندارد اسناد متقلبانه ارائه داده است؛ ۴. سایر اوضاع و احوالی که متنضم تقلب در اعتبار اسنادی باشد (Gao, 2010: 60 - 61). بنابراین، مقررات چین نیز از رویکرد موسوع پیروی کرده است.<sup>۴</sup>

#### **رویکرد محاکم ایران درخصوص تقلب در رابطه پایه**

احکام صادره دادگاهها در پروندهای حقوقی سوءاستفاده کلان بانکی دربردارنده دیدگاه‌های مختلف است. در ادامه دو نمونه از پرونده‌هایی که حاوی استدلالات متفاوت قضات درباره تقلب در معامله پایه است می‌آید.

1. Angelica-Whitewear Ltd v Bank of Nova Scotia 36 D.L.R. (4th) 161, EYB 1987-67726

۲. برای مطالعه بیشتر در زمینه دلایل هر یک رجوع کنید به:

Monteiro, Felicity (2007). Documentary Credits the Autonomy Principle and the Fraud Exception: A Comparative Analysis of Common Law Approaches and Suggestions for New Zealand, Auckland University Law Review, Vol. 13, 162 – 163.

۱. شعبه ۱۲ دادگاه تجدیدنظر استان تهران، در تأیید رأی بدوی صادره از شعبه ۱۹ دادگاه عمومی، در پرونده کلاسۀ ۹۰۰۹۹۸۰۲۲۷۹۰۰۵۶۷، چنین استدلال می‌کند: «... اعتبار صادره تابع مقررات متحالشکل اعتبار استادی ۶۰۰ ucp بوده و با رعایت ماده ۳۹ مقررات مذکور مبادرت به تنزیل اعتبار تعهدشده کرده و مبلغ اعتبار استادی را به ذی نفع پرداخت نموده. درنتیجه حقوق ذی نفع در مطالبه وجه اعتبار به آن بانک منتقل شده است. رابعاً، مستندات مضبوط در پرونده دلالت بر این دارد که اعتبار استادی موضوع دعوای به‌طور قانونی صادر و در دفاتر بانک ثبت و پرداخت آن در سرسید تأیید شده. بنابراین، ادعای عدم اصالت و صحت اعتبار استادی مقرن به دلیل اثباتی نمی‌باشد. خامساً، مطابق مفاد ماده ۴ مقررات متحالشکل اعتبار استادی اعتبار گشایش شده دارای ماهیتی جدا از قراردادهای مبنای گشایش اعتباری می‌باشد و بانک گشایش کننده در صورت مطابقت مدارک متعهد به پرداخت مبلغ مورد اعتبار در سرسید معین در حق ذی نفع اعتبار بوده. ازین‌رو ادعای صوری و غیرواقعی بودن معامله و تبانی رئیس بانک با مقاضی به فرض صحت مؤثر در مقام نبوده و بانک گشایش کننده اعتبار را در قبال ذی نفع اعتبار یا قائم مقام وی بری الذمه نمی‌سازد. لیکن حق آن بانک برای مراجعته به مشتری خود محفوظ خواهد بود ...»

۲. در پرونده‌های کلاسۀ ۹۴۰۹۹۸۰۲۲۷۴۰۰۵۶۹ و ۹۴۰۹۹۸۰۲۲۷۴۰۰۱۸۷ شعبه ۱۴ دادگاه عمومی حقوقی تهران، مورخ ۹۶/۴/۷، دادگاه مرحله بدوی ادعای خواهان (بانک تنزیل کننده) را قابل پذیرش دانسته و بر محکومیت بانک گشاینده به پرداخت مبلغ اعتبار استادی حکم داده است؛ ازجمله استدلالاتی که دادگاه به منزله اسباب موجهه حکم بیان کرده این است: «... در فرضی که اعتبار استادی صحیح است، ولی ذی نفع مرتکب تقلب در معامله شده است یا استناد اعتبار را جعل کرده است یا موردى که اعتبارنامه به علت عدم مشروعیت باطل است، اگر عواید اعتبار استادی به شخص ثالث با حسن نیت واگذار گردید، نباید ریسک تقلب یا ریسک عدم مشروعیت را به وی تحمیل کنیم و باید حق به مطالبه وجه اعتبار بدanim ...»

شعبه ۱۸ دادگاه تجدیدنظر نیز در دادنامه شماره ۹۶۰۹۹۷۰۲۲۱۸۰۰۸۴۶، مورخ ۹۶/۶/۲۸، رأی دادگاه مرحله بدوی را تأیید کرده است و به استدلالاتی جهت تقویت و تکمیل حکم دادگاه بدوی

تمسک جسته است: «... مستفاد از تعریف ماده ۲ یوسی پی، ۶۰۰، اعتبار گشایش یافته بنابر ماهیت خود جدا از قرارداد پایه فروش می‌باشد و قراردادهای تنظیمی فیما بین ذی نفع اعتبار و متقاضی آن به هیچ وجه ارتباطی با بانک معامله کننده ندارد و صرفاً قرارداد مستقلی است که موضوع آن پرداخت بدون قید و شرط و برگشت‌ناپذیر بانک گشاینده اعتبار در زمان سرسید است ... با انجام فرایند گشایش اعتبار از قرارداد منشأ خود منفك شده و به عنوان یک مکانیسم پرداخت محسوب می‌گردد و هر گونه ادعایی راجع به قرارداد پایه تسری به این فرایند ندارد ...» از مجموع بررسی احکام صادره و نظرات قضات، دو رویکرد کلی به دست آمد:

#### ۱. حاکمیت مطلق اصل استقلال

برخی قضات بر این باورند که اعتبار گشایش یافته، بنابر ماهیت خود، جدا از قرارداد پایه فروش است و قراردادهای تنظیمی بین ذی نفع اعتبار و متقاضی آن به هیچ وجه ارتباطی با بانک معامله کننده ندارد. بنابراین، بانک گشاینده، در صورت مطابقت مدارک، متعهد به پرداخت مبلغ مورد اعتبار در سرسید معین در حق ذی نفع اعتبار است و ادعای صوری بودن و غیرواقعی بودن معامله پایه و سایر ادعاهای با فرض صحت مؤثر در مقام نیست.<sup>۱</sup>

۱. این دیدگاه در پرونده‌های ذیل پیروی شده است: ۱. دادنامه شماره ۹۶۰۹۹۷۰۲۲۱۸۰۰۸۴۶ شعبه ۱۸ دادگاه تجدیدنظر تهران؛ ۲. دادنامه شماره ۹۵۰۹۹۷۰۲۲۱۸۰۰۱۸۹ شعبه ۱۸ دادگاه تجدیدنظر تهران؛ ۳. دادنامه شماره ۹۳۰۹۹۷۰۲۲۷۸۰۰۱۱۵ شعبه ۱۸ دادگاه عمومی تهران؛ ۴. دادنامه شماره ۹۱۰۹۹۷۰۲۲۸۲۰۱۰۴۷ شعبه ۲۲ دادگاه عمومی تهران، این رأی در شعبه ۱۷ تجدیدنظر تأیید شده است؛ ۵. دادنامه شماره ۹۱۰۹۹۷۰۲۲۷۹۰۱۱۹۹ شعبه ۱۹ دادگاه عمومی تهران؛ ۶. دادنامه شماره ۹۲۰۹۹۷۰۲۲۳۰۰۸۴۲ شعبه ۳۳ دادگاه تجدیدنظر؛ ۷. دادنامه شماره ۹۱۰۹۹۷۰۲۲۷۸۰۱۳۲۸ شعبه ۱۸ دادگاه عمومی تهران؛ ۸. دادنامه شماره ۹۲۰۹۹۷۰۲۱۰۶۰۰۳۵۸ مورخ ۹۲۰۹۹۷۰۲۱۰۶۰۰۳۵۸ شعبه ۶ دادگاه تجدیدنظر استان تهران؛ ۹. دادنامه شماره ۹۰۰۹۹۷۰۲۲۷۹۰۱۳۲۸ شعبه ۱۹ دادگاه عمومی تهران؛ ۱۰. دادنامه شماره ۹۱۰۹۹۷۰۲۲۱۸۰۰۳۳۴ شعبه ۱۸ دادگاه تجدیدنظر تهران؛ ۱۱. دادنامه شماره ۹۲۰۹۹۷۰۲۲۱۲۰۰۴۱۰ شعبه ۱۲ دادگاه تجدیدنظر؛ ۱۲. دادنامه شماره ۹۱۰۹۹۷۰۲۲۷۹۰۱۲۰۱ شعبه ۱۹ دادگاه عمومی تهران؛ ۱۳. دادنامه شماره ۹۲۰۹۹۷۰۲۲۱۲۰۰۴۰۷ شعبه ۱۲ دادگاه تجدیدنظر تهران؛ ۱۴. دادنامه شماره ۹۵۰۹۹۷۰۲۲۴۰۰۴۳۷ شعبه ۴۴ دادگاه تجدیدنظر تهران؛ ۱۵. دادنامه شماره ۹۳۰۹۹۷۰۲۲۷۸۰۰۱۱۵ شعبه ۱۸ دادگاه عمومی تهران؛ ۱۶. دادنامه شماره ۹۲۰۹۹۷۰۲۲۷۸۰۰۳۶۱ شعبه ۱۸ دادگاه عمومی تهران؛ ۱۷. دادنامه شماره ۹۲۰۹۹۷۰۲۲۸۵۰۰۷۴۳ شعبه ۲۵ دادگاه عمومی تهران؛ ۱۸. دادنامه شماره ۹۳۰۹۹۷۰۲۲۰۸۰۰۲۲۴ شعبه ۸ دادگاه تجدیدنظر تهران؛ ۱۹. دادنامه شماره

در پرونده ۹۰۰۹۹۸۰۲۲۷۹۰۰۵۶۷ اشاره شده: «... مطابق مفاد ماده ۴ مقررات متحددالشكل اعتبار استنادی اعتبار گشایش شده دارای ماهیتی جدا از قراردادهای مبنای گشایش اعتباری می‌باشد و بانک گشایش‌کننده در صورت مطابقت مدارک معهود به پرداخت مبلغ مورد اعتبار در سرسید معین در حق ذی‌نفع اعتبار بوده ...» درواقع، قاضی پرونده با توجه به مقررات یوسی‌پی ۶۰۰، که طبق توافق طرفین حاکم بر روابط قراردادی آنان بوده، و عدم اشاره مقررات مذکور به مسئله تقلب، از اطلاق مواد ۲ و ۴ مقررات مذکور استفاده کرده و بر این نظر است که در صورت مطابقت استناد بانک دربرابر ذی‌نفع باید به تعهد خود عمل کند و هیچ‌گونه ایرادی قابل استناد نیست. به عبارت دیگر، طبق این استدلال، حتی در صورت ارتکاب تقلب و آگاهی بانک از این موضوع، بانک در برابر ذی‌نفع حق ممانعت از پرداخت ندارد. همچنین، قاضی این پرونده درباره حق بانک در زمینه مبلغ پرداختی اظهار کرده: «لیکن حق آن بانک برای مراجعه به مشتری خود محفوظ خواهد بود ...»

این عبارت بدین معناست که بانک پس از پرداخت وجه نیز استحقاق دریافت وجه پرداختی را از مقاضی اعتبار خواهد داشت؛ یعنی مقاضی نیز نمی‌تواند دربرابر بانک به ایراد تقلب استناد و از بازپرداخت امتناع کند.

## ۲. تسری نسبی استثنای تقلب به معامله پایه

عده دیگری برآن‌اند که براساس اصل استقلال<sup>۱۸</sup> تعهد ناشی از اعتبار استنادی تعهدی مجرد و منفک از قرارداد پایه و قرارداد بانک با درخواست‌کننده است. اما استثنای بر این اصل تقلب است و پرداخت وجه اعتبار استنادی فقط در صورت ارتکاب تقلب و اثبات و احراز آن قابل توقف است. چنانچه دارنده ثالث، با حسن نیت، وجه سند را مطالبه کند، با وجود تقلب اثبات شده در معامله، پرداخت باید مطابق شرایط اعتبار صورت گیرد و ایراد تقلب دربرابر دارنده ثالث با حسن نیت قابل

۱۸ دادگاه تجدیدنظر استان تهران؛ ۲۰. دادنامه شماره ۹۲۰۹۹۷۰۲۲۱۲۰۰۴۱ شعبه ۱۲ ۹۶۰۹۹۷۰۲۲۱۸۰۰۶۴۹

دادگاه تجدیدنظر استان تهران؛ ۲۱. دادنامه شماره ۹۳۰۹۹۷۰۲۲۱۲۰۰۸۶ شعبه ۱۲ دادگاه تجدیدنظر تهران؛ ۲۲.

دادنامه شماره ۹۶۰۹۹۷۰۲۲۱۸۰۰۸۴۷ شعبه ۱۸ دادگاه تجدیدنظر تهران؛ ۲۳. دادنامه شماره ۹۲۰۹۹۷۰۲۲۱۲۰۰۴۰۵

شعبه ۱۲ دادگاه تجدیدنظر تهران.

استناد نیست. مطابق این دیدگاه، استثنای تقلب، هم با تقلب در استناد هم با تقلب در معامله پایه، سبب زیرپاگذاشتن اصل استقلال و جاری شدن این قاعده می شود. اما اگر ذی نفع شخص ثالث با حسن نیت باشد، محق در مطالبه وجه اعتبار است.<sup>۱</sup>

در پرونده های کلاسی ۹۴۰۹۹۸۰۲۲۷۴۴۰۰ و ۹۴۰۹۹۵۶۹ در بخشی از رأی صادره آمده است: «... در فرضی که اعتبار استنادی صحیح است، ولی ذی نفع مرتكب تقلب در معامله شده است یا استناد اعتبار را جعل کرده است ...» اولین موضوعی که در این رأی قابل توجه است این است که هم گام با عرف بین المللی بین تقلب در استناد و تقلب در معامله تفکیک قائل شده است و تقلب را هم در معامله پایه هم در استناد ارائه شده می پذیرد.<sup>۲</sup> در بخش دیگری از رأی آمده است: «... اگر عواید اعتبار استنادی به شخص ثالث با حسن نیت واگذار گردید، نباید ریسک تقلب یا ریسک عدم مشروعت را به وی تحمیل کنیم و باید محق به مطالبه وجه اعتبار بدانیم ...» در واقع، قاضی پرونده، به رغم پذیرش تقلب به منزله استثنای اصل استقلال، این استثنای را به طور مطلق در برابر همه اشخاص قابل استناد نمی داند و بر این نظر است که اگر دارنده اعتبار شخص ثالث با حسن نیت باشد، به رغم احراز تقلب، استحقاق دریافت وجه اعتبار را دارد و نمی توانیم ریسک تقلب را بر وی تحمیل کنیم. به عبارت دیگر، دارنده ثالث با حسن نیت را در برابر استثنای تقلب مصون می داند.<sup>۳</sup>

### معیار تقلب در معامله پایه

برای اعمال قاعدة تقلب، مهم ترین سؤال برای دادگاهها این است که تقلب در حقوق اعتبارات استنادی چیست و چه نوع تقلیب سبب اعمال قاعدة تقلب می شود. این موضوع بحث برانگیز است. زیرا تقلب مفهومی انعطاف پذیر است و خیلی سخت تعریف می شود. برخی برآن اند که قاعدة

۱. این رویکرد در پرونده های ذیل مورد تبعیت قرار گرفته است: ۱. دادنامه شماره ۹۶۰۹۹۷۰۲۲۷۴۰۰۳۷۱ شعبه ۱۴ دادگاه عمومی تهران؛ ۲. دادنامه شماره ۹۴۰۹۹۷۰۲۲۶۴۰۱۰۸۵ شعبه ۴ دادگاه عمومی تهران؛ ۳. دادنامه شماره ۹۴۰۹۹۷۰۲۲۶۴۰۱۱۹۳ شعبه ۴ دادگاه عمومی تهران؛ ۴. دادنامه شماره ۹۶۰۹۹۷۰۲۲۴۰۰۳۵۹ شعبه ۱۴ دادگاه عمومی تهران.

۲. درباره مفهوم انواع تقلب در اعتبارات استنادی به صفحه ۵ همین مقاله رجوع کنید.

۳. بند «الف» ماده ۱۰۹ - ۵ کد متحدا شکل تجارت امریکا احکامی را درباره حمایت از پاره ای اشخاص در برابر قاعدة تقلب پیش بینی کرده است.

تقلب باید به طور مضيق اعمال شود. برخی دیگر شیوه‌ای انعطاف‌پذیرتر درباره آن در پيش می‌گيرند (Gao, 2010: 70).

در ماده ۵ پيشين قانون تجارت متعددالشكل امریکا درخصوص اینکه چه نوع تقلبی به بانک اجازه منع پرداخت می‌دهد هیچ اشاره‌ای نشده بود. رویه قضایی نیز هنگام مواجهه شدن با ادعای تقلب معیارهایی متفاوت را مدنظر قرار می‌داد؛ مانند معیار تقلب فاحش<sup>۱</sup>، تقلب عمدى<sup>۲</sup>، تقلب حکمی<sup>۳</sup>، معیار قابل انعطاف<sup>۴</sup>، معیار دعاوی دیوان داوری ایران - امریکا<sup>۵</sup>. با تجدیدنظر در مقررات یوسی‌پی ماده ۵ - ۱۰۹ معیار تقلب حاکم بر اعتبار استنادی را «تقلب عمده» پذیرفته است. شرح رسمي اين ماده مقرر مى‌دارد که تقلب عمده مستلزم آن است که جنبه متقلبانه سند نزد خريدار اساسی و مهم باشد یا اينکه عمل متقلبانه نزد اشخاص دخیل در معامله پایه اهمیت داشته باشد (Al-tawil, 2013: 220).

دادگاههای انگلیس موضعی سختگیرانه‌تر درباره مفهوم تقلب و دلیل آن، حداقل در زمینه استفاده از صدور قرار علیه بانک‌ها، اتخاذ کرده‌اند. این موضوع بی‌میلی فوق العاده دادگاههای

۱. Egregious Fraud: تقلب آشکار «رفتاری نفرت‌انگیز است که وجودان دادگاه را شوکه کند». طبق معیار فاحش، قصد ساده فریب کافی نیست؛ بلکه ماهیت تقلب مفرط و نفرت‌انگیز اهمیت دارد (Gao and Buckley, 2003: 298).

۲. Intentional Fraud: معیار تقلب عمدى سوءرفتار و تخلفی است که با آگاهی یا از روی بی‌مبالاتی به قصد فریب شخص دیگر صورت گرفته است تا وی به آن اعتماد کند. لازمه این معیار، شبیه تقلب در کامن‌لا، عبارت است از: ۱. ارائه نادرست واقعیت؛ ۲. علم یا ظن قوی از طرف متقلب؛ ۳. قصد فریب شخص دیگر برای انجام‌دادن یا ترک‌کردن فعل با اعتماد به تخلف. (Gao and Buckley, 2003: 303).

۳. Construction Fraud: هر نوع رفتار ذی نفع که تکلیفی را نقض کند، حتی تکلیف اخلاقی، منجر به اعمال قاعدة تقلب می‌شود. (Gao and Buckley, 2003: 308).

۴. Flexible Standard: طبق این معیار تقلب جایی بین نقض سلامت مبيع و عمل متقلبانه آشکار است. اگر صرفاً نقض وارانتی (صحت مبيع) باشد، قاعدة تقلب اعمال نمی‌شود. از سوی دیگر اگر عمل متقلبانه آشکار واقع شده باشد، یقیناً قاعدة تقلب اعمال می‌شود. (Gao and Buckley, 2003: 307).

۵. برخی پیمان‌کاران امریکایی آشوب‌های سیاسی ایران را معادل تقلب دانسته‌اند (محبی، ۱۳۶۴: ۱۵۸) یا ملی شدن مؤسسات ایرانی و هر گونه مطالبه بانک‌های ایرانی را مصادق مطالبه متقلبانه معرفی کرده‌اند. طبق منطق این استدلال، قاعدة تقلب ممکن است براساس هویت ذی نفع اعمال شود، نه آنچه ذی نفع انجام داده است. (Gao and Buckley, 2003: 314).

انگلیس را برای مداخله در ماهیت مستقل تعهدات بانک نشان می‌دهد (Bertrams, 2004: 346). موضع حقوق انگلستان در لفظ نزدیک به ماده ۵ - ۱۰۹ مقررات متحددالشكل تجارت امریکاست. بعضی نویسنده‌گان تفسیر کرده‌اند عبارت «تقلب عمده» را باید در ارتباط با تعهد بانک در پرداخت در نظر گرفت؛ که چنانچه حقیقت در استناد بیان می‌شد، بانک از پرداخت امتناع می‌کرد (Al-tawil, 2013: 220). تفاوت دو نظام حقوقی امریکا و انگلستان در آن است که موضع حقوق امریکا در قانون تدوین شده است؛ اما موضع حقوق انگلستان در رویه قضایی است. دادگاه‌های امریکا بیشتر به شدت و وحامت اثری که تقلب بر معامله دارد توجه می‌کنند؛ حال آنکه محاکم انگلستان اثبات حالت روانی متقلب (حسن‌نیت یا سوءنیت) را ضروری می‌دانند (Gao and Buckley, 2003: 325).

معیار تقلب را می‌توان از تلفیق مقررات بند ۱۰۹ ماده ۵ اصلاحی قانون تجارت متحددالشكل امریکا و ماده ۱۹ آنسیترال به دست آورد. به موجب بند ۱۰۹ ماده ۵ اصلاحی، استناد به قاعدة تقلب در صورتی ممکن و مجاز است که تقلب اساسی باشد. ابهام در مفهوم تقلب اساسی را می‌توان با توسل به مقررات ماده ۱۹ کنوانسیون سازمان ملل تا حدودی کاهش داد (Bertrams, 2004: 356).

### معیار تقلب در حقوق ایران

پیش از پرونده سوءاستفاده کلان بانکی گفته شده است رویه قضایی ایران درخصوص اعتبار استنادی و ضمانت‌نامه‌ها نشان می‌دهد دادگاه‌های ایران تمایلی به اصل استقلال ندارند. می‌توان گفت هنوز این اصل میان قصاصات ایران پذیرفته نشده و در بررسی مسائل این استناد به قرارداد پایه و روابط طرفین توجه می‌کنند و براساس آن تصمیم می‌گیرند (ایوبی، ۱۳۹۰: ۹۲).

پس از مطرح شدن پرونده‌های حقوقی سوءاستفاده کلان بانکی، دسته‌ای از قصاصات، با پذیرش مطلق اصل استقلال، قائل به اعمال استثنای تقلب نبوده‌اند. عده‌ای دیگر نیز، به رغم پذیرش استثنای تقلب در معامله پایه، با توجه به اینکه در پرونده‌های موصوف دارنده شخص ثالث با حسن‌نیت بوده است، استثنای تقلب را در برابر آن‌ها قابل استناد ندانسته‌اند. به عبارت دیگر، در آن دسته از پرونده‌هایی که استثنای تقلب تبیین شده است، صرفاً، در مقدمات حکم به این استثناء اشاره شده و در منطق حکم نیامده است. درواقع، فقط اشاره شده که تقلب استثنای اصل استقلال است. اما، از آنجا که دارنده ثالث را مصون از تقلب دانسته‌اند، لاجرم در پرونده‌های مذکور در پی احراز و

اثبات تقلب بر نیامده و معیاری ارائه نکرده‌اند. ازین‌رو، در پرونده‌های حقوقی اعتبارات استنادی، تاکنون، حکمی درخصوص ممانعت از پرداخت وجه اعتبار با استناد به اعمال استثنای تقلب صادر نشده است یا حداقل ما بدان دست نیافته‌ایم. بنابراین، معیاری نیز درخصوص شرایط تحقق تقلب و اینکه صرف وقوع عنصر مادی تقلب کافی است یا علم یا عمد ذی‌فعل نیز ضروری است ارائه نشده است.

در حقوق موضوعه نیز نص خاصی که بتوان بر مبنای آن تقلب را تعریف کرد وجود ندارد. اما می‌توان به مصادیقی اشاره کرد که در بردارنده موضوع تقلب‌اند؛ مانند جرایم جعل و کلاهبرداری، خیار عیب و خیار تدلیس، ورشکستگی به تقلب، ماده ۱۳۲ قانون مدنی درباره سوءاستفاده از حق مالکیت، ماده ۲۱۸ قانون مدنی درباره فرار از دین، اصل ۴۰ قانون اساسی، و ... اما باید دانست میان تقلب و حیله در حقوق کیفری و تقلب در حقوق مدنی تفاوت وجود دارد.

حیله کیفری باید با عمل مثبت مادی همراه باشد و از طریق اقدامات نمایشی امری غیرواقع واقعی نشان داده شود؛ طوری که موجب فریب طرف شود و او را به تسليم مال خود به حیله‌گر متقادع کند. پس، قلمرو حیله کیفری از لحاظ نوع و هدف محدودتر از دامنه حیله مدنی است. همچنین سکوت و ترک فعل و دروغگویی، اگر با اعمال نمایشی همراه نباشند، در تحقق حیله کیفری کافی نیستند؛ در حالی‌که، می‌توانند حیله مدنی محسوب و موجب خیار شوند. حیله مدنی از باب غفلت است و حیله کیفری از باب اغفال. به تعبیر دیگر، در امور مدنی، حیله‌گر اقدام به فعلی نمی‌کند که طرفش را اغفال کند و به اهداف خود برسد، بلکه از بی‌توجهی و غفلت وی سوءاستفاده می‌کند (حبیب‌زاده، ۱۳۷۷: ۳۶).

در تعریف عناصر تقلب یکی از حقوق‌دانان گفته است:

۱. فعل یا ترک فعلی صورت گیرد.
۲. از آن فعل یا ترک فعل به حقوق دیگران لطمہ‌ای وارد شود.
۳. قصد نتیجه متقابله (جعفری لنگرودی، ۱۳۷۸: ۱۳۹۵).

برای توجیه قاعده تقلب در حقوق ایران، بر چند مبنای می‌توان استناد کرد؛ از جمله: مبانی فقهی، نظریه سوءاستفاده از حق، نظم عمومی، اصول حقوقی، و برخی مواد که در قانون آمده است.

از قاعده‌فقهی لاضرر، که از طریق ماده ۱۳۲ قانون مدنی<sup>۱</sup> در متون قانونی ایران وارد و به موجب اصل ۴۰ قانون اساسی<sup>۲</sup> مجدد بر آن تأکید شده است، می‌توان پذیرش نظریه منع سوءاستفاده از حق «تقلب» را در حقوق ایران توجیه کرد (ایوبی، ۱۳۹۰: ۶۹).

هرچند ماده ۱۳۲ فقط ناظر به سوءاستفاده از حق مالکیت است، نباید آن را منحصر و محدود به حق مالکیت کرد. درواقع، هرگاه به مصادقی برخورдیم که شخص از حق قانونی خود سوءاستفاده کرده باشد، به استناد روح نهفته در ماده ۱۳۲ قانون مدنی می‌توان آن را ختی کرد. این ماده مأخذ اصلی قاعده لاضرر است؛ ولی منحصر به فرد نیست. مواد ۱۲۵ و ۱۳۲ قانون مدنی نیز از مجاری قاعده لاضررند (همان: ۶۴). ازین‌رو، سوءاستفاده از حق و اضرار به غیر را می‌توان تقلب در نظر گرفت.

همه معیارهای تقلب را می‌توان در دو دسته جای داد: معیارهای مبتنی بر ضابطه شخصی و معیارهای مبتنی بر ضابطه عینی و نوعی. پیروان معیار شخصی، علاوه بر اینکه به درجه شدت و زنندگی عنصر مادی تقلب توجه دارند، برآن‌اند که برای صدق کردن عنوان تقلب بر فعل یا ترک فعل شخص علم و عدم ذی نفع در زمینه تقلب لازم است (بناء‌نیاسری، ۱۳۹۵: ۳۰۰).

سوءاستفاده از حق فقط به اضرار به عمد محدود نمی‌شود. چنانچه در این خصوص بی‌احتیاطی و بی‌بالاتی نیز رخ داده باشد، سوءاستفاده از حق می‌تواند مصدق پیدا کند. ملاک احراز این نوع تقصیر تجاوز از حدود متعارف است. بر این‌مبنای، درخصوص تقلب در معاملات استنادی، می‌توان گفت حقوق ایران هم‌سو با رویکردی است که معیار نوعی را در اثبات تقلب ملاک می‌داند نه ملاک شخصی را، که مستلزم اثبات قصد شخص متقلب است (همان: ۶۵).

بدون تردید، زمانی که عنوان تقلب به میان می‌آید، اولین فکری که به ذهن مردم می‌رسد این است که تقلب جرم است. یکی از اهداف اصلی حقوق کیفری حفاظت از جامعه و تنییه مجرمان

۱. کسی نمی‌تواند در ملک خود تصرفی کند که مستلزم تضرر همسایه شود؛ مگر تصرفی که به قدر متعارف و برای رفع حاجت یا رفع ضرر از خود باشد.

۲. هیچ کس نمی‌تواند اعمال حق خویش را وسیله اضرار به غیر یا تجاوز به منافع عمومی قرار دهد.

است تا حمایت از قربانیان جرم، بنابراین، درخصوص تقلب در اعتبار استنادی باید شیوه‌های دیگر نیز برای کمک به قربانیان تقلب در نظر گرفته شود (Yanan, 2011: 26).

در حقوق ایران، در فرض وقوع تقلب در اعتبارات استنادی، در اغلب موارد مطابق با حقوق کیفری به موضوع رسیدگی می‌شود. چنانچه سوءنیت مرتکب تقلب احراز شود، به فراخور سایر عناصر مجرمانه، ممکن است مشمول مقررات جعل یا کلاهبرداری شود.<sup>۱</sup> اما درباره مسئولیت حقوقی مرتکب تقلب، با توجه به فلسفه اعتبارات استنادی، ممنوعیت اضرار به غیر، طبق اصل ۴۰ قانون اساسی<sup>۲</sup> و عدم ضرورت اثبات سوءنیت برای ذی حق، معیار نوعی قابل پذیرش است که مطابق آن رفتار شخص متعارف بدون درنظر گرفتن عمد و سوءنیت اعمال می‌شود.

#### شرایط اعمال استثنای تقلب در معامله پایه

از بررسی پرونده‌هایی که در انگلستان با موضوع تقلب سروکار داشته‌اند و قانون ایالات متحده امریکا، به‌طورکلی، می‌توان دو شرط اصلی برای اعمال قاعدة تقلب بیان کرد:

۱. تقلب باید ثابت شود و بانک باید با یک دلیل آشکار، بدون هیچ تردیدی، قبل از پرداخت وجه به ذی‌نفع، از وقوع تقلب آگاه شود. صرف ادعای تقلب امتناع از پرداخت را توجیه نمی‌کند. این شرط در همه سیستم‌های حقوقی وجود دارد (190 – 189: Al-tawil, 2013). ماده ۱۹ کنوانسیون آنسیترال نشان می‌دهد تقلب باید «ظاهر و روشن» باشد و دلیل تقلب باید «بی‌درنگ قابل استفاده» باشد (Bertrams, 2004: 357).

۲. ذی‌نفع باید مرتکب تقلب شده یا از تقلب آگاه باشد. در غیر این صورت، بانک هیچ گزینه‌ای ندارد و باید وجه را پرداخت کند (189: Al-tawil, 2013). در حقوق انگلیس، چنانچه تقلب از سوی شخص ثالث صورت گرفته باشد، به بانک اجازه امتناع از پرداخت نمی‌دهد؛ مگر

۱. مثلاً اتهام کلاهبرداری در پرونده کلاسه ۸۸۰۹۹۸۲۱۲۶۳۰۰۰۳۲ صادره از شعبه ۱۱۹۳ دادگاه عمومی جزایی تهران؛ دادنامه شماره ۱۱۹۱ ۸۹۰۹۹۷۲۱۳۰۱۰۰۳۷ شعبه ۱۱۹۱ دادگاه عمومی جزایی تهران، مورخ ۶۸/۱۲/۱۱ که در شعبه تهران مورد تجدیدنظرخواهی قرار گرفته است.

۲. تقلب نیز مصدق اضرار به غیر است.

اینکه ثابت شود فروشنده متقلب است یا آگاه از تقلب است یا در تقلب دخیل بوده است ( Ibid: 191).

در ماده ۵ - ۱۰۹ کد متحددالشکل تجارت امریکا و ماده ۱۹ کنوانسیون آنسیترال، از استناد بدون توجه به شخص مرتكب صحبت شده است. در ایران، با توجه به الحق ایران به یوسی پی و سکوت این مقررات درباره تقلب، مشکل باید بر مبنای حقوق داخلی کشور حل شود. ماده ۱۲۸۳ قانون مدنی در تعریف سند به معنای خاص مقرر می‌دارد: «سند عبارت است از هر نوشه که در مقام دعوا یا دفاع قابل استناد باشد». طبق این تعریف، دلیلی سند محسوب می‌شود که دو شرط داشته باشد: ۱. نوشته باشد؛ ۲. در مقام دفاع یا دعوا قابل استناد باشد. چنانچه جعلیت سند اثبات شود، از عدد دلایل خارج می‌شود. پس، با استناد به این موارد، می‌توان گفت در حقوق ایران همانند امریکا و کنوانسیون آنسیترال ماهیت سند ملاک است نه هویت شخص متقلب. و زمانی که مجموعه‌بودن سند اثبات شود قاعدة تقلب اعمال می‌شود (شهبازی‌نیا، ۱۳۹۴: ۹۲).

#### اثر تقلب در معامله پایه

چنانچه بانک با شواهد قوی دال بر تقلب مواجه شود، چه اقدامی می‌تواند انجام دهد؟ آیا می‌تواند از پرداخت امتناع کند؟ اگر تقلب پس از پرداخت وجه اعتبار به ذی‌نفع کشف شود، بانک برای بازپرداخت به چه کسی می‌تواند مراجعه کند؟ پاسخ به این پرسش‌ها در دو وضعیت، قبل از پرداخت مبلغ اعتبار و پس از پرداخت، قابل بررسی است.

پیش از پرداخت وجه اعتبار، طبق ماده ۱۹ کنوانسیون آنسیترال همانند بخش دوم ماده ۵ - ۱۰۹ مقررات کد متحددالشکل تجارت امریکا اقداماتی تحت عنوان «اقدامات مؤقت قضایی» مقرر کرده است که براساس آن بانک گشاینده می‌تواند از پرداخت امتناع کند (Gao, 2010: 70). در مواردی که بانک صادرکننده متوجه تقلب شده است، ممکن است به صلاح‌دید خودش راجع به پرداخت

با حسن نیت عمل کند. اما متقاضی می‌تواند از طریق دادگاه او را از پرداخت منع کند (Ricky, 2009: 164).<sup>۱</sup>

در فرض کشف تقلب پس از پرداخت وجه، مطابق ماده ۱۵ یوسی‌پی ۶۰۰، بانک‌ها صرفاً باید براساس ظاهر اسناد تشخیص دهنده که آن‌ها را بپذیرند یا رد کنند. به علاوه، ماده ۵ یوسی‌پی ۶۰۰ مقرر می‌کند بانک‌ها صرفاً با استناد سروکار داشته باشند نه با کالاها و خدمات یا عملکرد مرتبط با اسناد. براساس این دو ماده، به نظر می‌رسد تا زمانی که شروط اعتبار با استناد ارائه شده منطبق هستند و بانک در بررسی استناد مراقبت معقولی را انجام داده است (ماده ۱۴ «الف» یوسی‌پی ۶۰۰)، بانک مسئول واقعی‌بودن و صحت یا اثر قانونی اسناد نیست؛ حتی اگر تقلب در قرارداد فروش یا اسناد ارائه شده وجود داشته باشد (Al-tawil, 2013: 207). بنابراین می‌تواند جهت بازپرداخت به متقاضی مراجعه کند.

ذی‌نفع اعتبار اسنادی دربرابر متقاضی اعتبار و بانک گشاینده آن تضمین می‌کند که اسناد ارائه شده صحیح و منطبق با شروط و تعليقات اعتبار اسنادی باشد. همچنین، ذی‌نفع متقلب، در واقع، بدون علت موجه قانونی بر مبلغی دست یافته که مستحق آن نیست و عدم امکان استرداد وجه از چنین شخصی موضوعی است که به داراشدن بلاجهت او متهمی می‌شود؛ وضعیتی که در همه نظام‌های حقوقی دنیا مردود و نکوهیده است (مافری، ۱۳۹۴: ۴۶). ازین‌رو، گشاینده اعتبار، گذشته از اینکه حق خواهد داشت بازپرداخت وجه اعتبار را از متقاضی اعتبار بخواهد، از یک سو به استناد مسئولیت ناشی از نقض تضمینی که ذی‌نفع دربرابر گشاینده به عهده داشته است و از سوی دیگر بر مبنای حق قائم مقامی در پرداخت، حق رجوع به ذی‌نفع جهت استرداد وجه را نیز خواهد داشت (بناء‌نی‌اس‌ری، ۱۳۹۵: ۴۰۵). پس از پرداخت وجه، متقاضی نیز، علاوه بر اینکه می‌تواند براساس معامله پایه علیه ذی‌نفع اقامه دعوا کند و خواستار استرداد وجه دریافتی شود، می‌تواند براساس حقوق اعتبار اسنادی، به سبب مسئولیت ناشی از نقض تضمینی (مفاد تعهد

۱. در کنوانسیون سازمان ملل، برخلاف مقررات باب پنجم کد متحداً‌الشكل تجارت امریکا، اشخاصی تحت عنوان «اشخاص مورد حمایت در برابر قاعدة تقلب» موضوع حکم قرار نگرفته‌اند. بنابراین، در صورت مطالبه وجه از سوی اشخاص ثالث، مطابق قانون ملی حاکم بر اعتبار، در این زمینه حکم می‌شود.

تضمين ذينفع، فقدان عيوب پنهانی در استناد است)، که ذى نفع با ارائه استناد داده است ، وى را طرف دعوا قرار دهد (همان: ۳۸۸).

### نتیجه

قوانين تجاري خوب به قوانيني اطلاق مى شود که بهترین خدمات را ارائه دهنند و تا حد امكان قابل پيش بيني باشند و بيشريرين تضمين و اطميان را برای جامعه تجاري فراهم کنند (Gao, 2010: 72). ميان استناد و مقررات بين المللی، فقط کنوانسيون آنسيريال به طور ضمنی به تقلب در معامله پایه اشاره کرده است. در شرح رسمي مقررات متعددالشكل امريكا نيز به صراحت مسئله تقلب در معامله پایه مطرح و معيار آن ارتکاب تقلب عمده دانسته شده است. تقلب عمده اصطلاحی کلی است و ممکن است منجر به رویه های متفاوت شود. برای جلوگیری از تفسیرهای گوناگون، با توجه به کنوانسيون آنسيريال، که ليستی از رفتارهای متقلبانه را ارائه داده است، به نظر مى رسد تلفيق مفاد مقررات متعددالشكل تجارت امريكا و ماده ۱۹ کنوانسيون آنسيريال معياری مناسب برای اعمال قاعدة تقلب باشد.

صرفنظر از رأى كيفري و هيجان عمومي، که بهدبال مطرح شدن پرونده سوءاستفاده کلان بانکي در سطح جامعه ايجاد شد، اين پرونده نقطه عطفی در تحول رویه قضائي ايران در زمينه اعتبار استنادی است. تا قبل از طرح اين پرونده، رویه محاكم ايران مبنی بر عدم شناسايی استثنای تقلب و حتى عدم پذيرش صريح اصل استقلال بود. پس از مطرح شدن پرونده مذكور و بهدبال آن پرونده های حقوقی متعددی که از طرف بانک های تنزيل کننده عليه بانک گشاینده مطرح شد، نه تنها به اصل استقلال و استثنای تقلب در اعتبارات استنادی اشاره شد، بلکه مقررات یوسی بی ۶۰۰ مستند حکم قرار گرفت. در زمينه وقوع تقلب در معامله پایه نيز دو ديدگاه کلی وجود دارد. اکثریت قضايان از رویکرد مضيق حمایت کرده و اصل استقلال را به طور مطلق حاكم بر اعتبار استنادی دانسته اند. ازین رو، در فرض وجود تقلب در معامله پایه، استثنای تقلب را قبل اعمال نمی دانند. ديدگاه اقلیت قضايان پیرو رویکرد موسع است و وقوع تقلب در معامله پایه را نيز سبب اعمال قاعده تقلب مى دانند؛ البته اين استثنا در مقابل دارنده ثالث با حسن نيت قابل استناد نیست.

نظریات مختلف دادگاهها از یک سو ناشی از خلاً مقررات داخلی در زمینه تقلب و نیز عدم تصریح مقررات متحددالشکل اعتبار اسنادی درباره آن<sup>۱</sup> و از سوی دیگر تقابل ریسک‌های متقاضی و ذی نفع در مکانیسم اعتبار اسنادی است. اهمیت اتکا به اصل استقلال در تجارت بین‌الملل و تضمین منافع ذی نفع، همچنین، جلوگیری از تقلب و تضییع حقوق متقاضی اقتضا می‌کند بین منافع متزاحم متقاضی و ذی نفع تعادل برقرار شود. استثنای تقلب سبب موازنۀ منافع طرفین است. فلسفه قاعدة تقلب و افزایش کارایی اعتبار اسنادی در مراودات بین‌المللی ایجاب می‌کند با منطق جلوگیری از داراشدن بلاجهت ذی نفع متقابل این استثنا به معامله پایه نیز تسری یابد.



## پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی پرستال جامع علوم انسانی

۱. در حقوق ایران درخصوص اعتبارات اسنادی داخلی، پس از سوءاستفاده کلان بانکی، دستورالعملی از سوی بانک مرکزی ایران به منظور ایجاد وحدت در رویه بانک‌ها، در ۹ فصل، مشتمل بر ۵۷ ماده و ۱۶ تبصره، تدوین شد و در تاریخ ۷ آذرماه ۱۳۹۱ به تصویب شورای عالی پول و اعتبار رسید و از آن تاریخ، دستورالعمل جدید جایگزین مصوبات جلسات شماره نهصد و شصت مورخ ۱۳۸۰/۵/۱۴ و شماره یک‌هزار و یک‌صد و سی و چهارم مورخ ۱۳۹۰/۱۰/۲۰ شورای پول و اعتبار در خصوص اعتبار اسنادی داخلی - ریالی، موضوع بخشنامه‌های شماره نت/۲۱۰۰ و ۱۳۸۰/۵/۲۸ و شماره ۹۰/۲۶۰۸۱۸ مورخ ۹۰/۱۱/۱ گردید. در این دستورالعمل همانند مقررات یوسی‌پی درخصوص تقلب و تعریف و معیار آن مطابق وجود ندارد.

### منابع و مأخذ

۱. ایوبی، زهرا (۱۳۹۰). تقلب در معاملات استنادی، پایان نامه ارشد، دانشگاه تربیت مدرس.
۲. بناء نیاسری، ماشالله (۱۳۹۵). حقوق اعتبارات استنادی، ج ۲، تهران، شهر دانش.
۳. جعفری لنگرودی، محمد جعفر (۱۳۷۸). مبسوط در ترمینولوژی حقوقی، ج ۲، تهران، گنج دانش.
۴. حبیبزاده، محمد جعفر (۱۳۷۷). «حیله کیفری و فرق آن با حیله مدنی»، ماهنامه دادرسی، ش ۳۷ - ۳۰، ۱۱.
۵. سلطانی، محمد (۱۳۹۰). حقوق بانکی، تهران، میزان.
۶. شهبازی نیا، مرتضی و زهرا ایوبی (۱۳۹۴). «مطالعه تطبیقی تأثیر تقلب شخص ثالث بر پرداخت وجه معاملات استنادی»، پژوهش‌های حقوق تطبیقی، دوره ۱۹، ش ۴، ۷۵ - ۹۶.
۷. مافی، همایون و راضیه عبدالصمدی (۱۳۹۴). «حقوق بانک گشاینده در فرض تقلب ذی‌تفع»، پژوهش‌های حقوق بازرگانی، ش ۷۶ - ۲۹، ۴۹.
8. Alavi, Hamed (2015). Autonomy Principle and Fraud Exception in Documentary Letters of Credit, a Comparative Study between United States and England, *ICLR*, Vol. 15, No. 2, 47 – 68.
9. Al-tawil, Tareq (2013). Letter of credit and Contract of Sale: Autonomy and Fraud, *International Trade and Business Law Review*, 159 – 224.
10. Bertrams, Roeland (2004). *Bank Guarantees in International Trade*, 3rd ed., Kluwer Law International, The Hague, the Netherlands.
11. Brindle, Michael, Raymond Cox, and others (2004). *Law of the bank payments Sweet & Maxwell*, London.
12. Gao, Xiang and Ross Buckley (2003). Comparative Analysis of the Standard of Fraud Required Under the Fraud Rule in Letter of Credit Law, *Duke Journal of Comparative & International Law*, Vol. 13:293, 293 - 336.
13. Gao, Xiang (2001). The Identity Of The Fraudulent Party Under The Fraud Rule In The Law Of Letters Of Credit, *University of New South Wales Law Journal* 119, 119 – 141.
14. Gao, Xiang (2010). The Fraud Rule under the UN Convention on Independent Guarantees and Standby Letters of Credit: A Significant Contribution from an International Perspective, *Geo. Mason J. Int'l Comm. L*, Vol. 1; Issue 1, 48 – 73.
15. Ricky, J. Lee (2009). Strict Compliance and the Fraud Exception: Balancing the Interests of Mercantile Traders in the Modern Law of Documentary Credits, *MqJBL*, Vol. 5, 137 – 169.
16. Rosenberg, L. (1991). *The Law of International Documentary Credit*, International Contract and Payment, Edited by Sarcevici, Volken.

17. Ruiqiao, Zhang (2009). *A Comparative Study of the Fraud Exception Rule of Letters of Credit: Proposed Amendments to the Chinese Credit System*, A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of The Degree of Master of Laws (LL.M.), McGill University, Montreal, Faculty of Law.
- 18.Zhang, Yanan,(2011), Approaches to Resolving the International Documentary Letters of Credit Fraud Issue, Publications of the University of Eastern Finland Dissertations in Social Sciences and Business Studies.

